

Arap Harfli Metinleri Yazı Çevrimi Yoluyla Yeni Harflere Aktarma Uygulaması

ده ده آ چوجوق اوکو دیدی .

Dede a çocuk oku didi.

آق ده ده . قارا داری دیدی .

Ak dede. Kara dari didi.

آق . آداق . اوق . چوق .

Ak. Adak. Ok. Çok.

آق ده ده داری آرا دیدی .

Ak dede dari ara didi.

ياورو قوش



ياورو قوش آنا قوشه دانیشماندن
یووادن اوچدی. چاموره دوشدی.
آز قالدی اونی یاراماز چوجوق
قا پا جقدی . یاورو قوش چوق
قورقدی . جان قورقوسیله بر داله
قوشدی . قورتولدی . یاورو قوش
شیمدی آنا قوشه دانیشماندن
یووادن آریلایه جق ، اوچمایه جق .

Yavru Kuş

Yavru kuş ana kuşa danışmadan
yuvadan uçdı. Çamura düşdi. Az kaldı
onı yaramaz çocuk kapacaktı. Yavru
kuş çok korkdı. Cān korkusıyla bir dala
koşdı. Kurtuldı. Yavru kuş şimdi ana
kuşa danışmadan yuvadan
ayrılmayacak, uçmayacak.

بالیق
ما صالحی



آنا بالیق یاورو بالیغه صاقین
اولطه یه مینی یه مه دیدی . یاورو
بالیق بر آز آلیقدی . اونوتدی .
یوقاریدن صویه صارقان اولطه
یه مینی یه دی . قانجه بوغازینه
طاقیلدی . آننه آننه بنی قورتار
دیه باغیردی . آنا بالیق
یاوروی قورتارامادی . آغلادی .

Balık
Maşalı

Ana balık yavru balığa saşın olta yemini yeme didi. Yavru balık biraz alıkdı. Unutdı. Yuşarıdan şuya şarşan olta yemini yedi. Şanca boğazına taşıldı. Anne anne beni şurtar diye bağırdı. Ana balık yavruyı şurtaramadı. Ağıladı.